



HEPAtech[®] Plus Air Purifier



Models 37710 & 37711

ENGLISH
See page 2

FRANÇAIS
Voir page 19

Replacement Filter Information

<u>Model</u>	<u>Pre-Filter</u>	<u>HEPAtech[®] Filter</u>
37710	37901	37963
37711	37901	37963

www.hunterfan.com

Table of Contents

Safety Instructions	3
Introduction	3
 Description of Air Filtration System	
How the Air Purifier Works.....	4
Air Purifier Components.....	4
Display and Control Keys	5
Operation	
Initial Operation	6
Filter Life Counters.....	8
Resetting the Air Purifier	8
Using the Ionizer	9
Air Purifier Maintenance	
Cleaning Your Air Purifier	10
Changing the Pre-Filter.....	10
Changing the Filter.....	11
Obtaining Replacement Filters	13
Troubleshooting	
Problem and Solutions	14
Technical Support.....	14
Warranty Information	15

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT!

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER.

1. This air purifier is designed for use on a flat level floor and may not work properly on an uneven floor. ALWAYS place the air purifier on a firm level floor. ALWAYS place the air purifier at least six (6) inches away from walls and heat sources such as stoves, radiators, or heaters.
2. Place the air purifier in an area that is out of the reach of children.
3. Before using the air purifier, extend the cord and inspect for any signs of damage. DO NOT use the product if the cord has been damaged.
4. This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT attempt to defeat or override this safety feature.
5. ALWAYS UNPLUG the air purifier while it is being cleaned.
6. DO NOT move or tilt the air purifier while it is in operation. Turn off and unplug before moving.
7. DO NOT immerse the air purifier in water at any time because permanent damage will occur. To properly clean your air purifier, follow the instructions in the Maintenance section of this manual (pg. 10).

READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS.

Introduction

Thank you for purchasing the HEPAtech[®] Plus Air Purifier from Hunter Fan Company. You have purchased our latest development in portable air purification which has been designed to improve the quality of the air that you breathe. The following innovative features are included in your Hunter Air Purifier.

- High Particulate Efficiency: The HEPAtech[®] filter will remove 99.97% of 0.1 micron particles from the air that passes through the filter.
- Odor Removal: The activated carbon pre-filter helps remove odors such as cooking, smoke, and pet smells from the air. It also traps lint, hair, and other large particles to help extend the life and performance of the HEPAtech[®] filter.
- Ionizer: The ionizer improves the quality of air in the room by releasing negative ions into the air that attract positively charged dust, smoke, and pollen particles.
- Quiet: The air purifier has been designed to operate quietly and efficiently. You can choose among three speeds to best meet your needs at different times.
- Filter Counters: Filter maintenance is critical to the performance of the air purifier. To help you determine when to change the filters, the pre-filter and HEPAtech[®] filter, the unit has built in life counters that keep track of the life remaining of each filter.



Description of Air Filtration System

How the HEPAtech[®] Plus Air Purifier System Works

As the air is pulled into the purifier, the activated carbon pre-filter absorbs odors and catches large particles. Then, the air travels through the HEPAtech[®] filter where the smaller particles are collected. Then, the ionizer releases negative ions into the air that attract positively charged dust, smoke, and pollen particles. Finally, the clean, purified air is released back into the room.

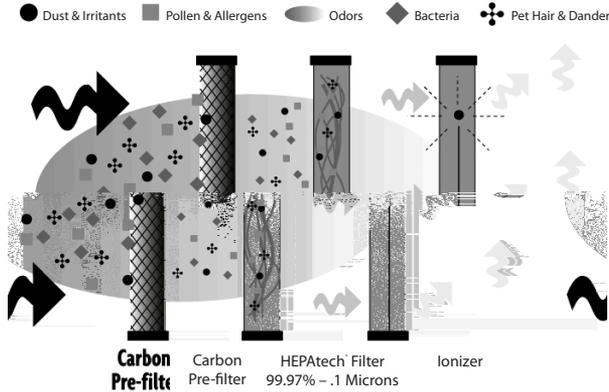


Fig. 1 - Illustration of the Air Filtration System

Air Purifier Components

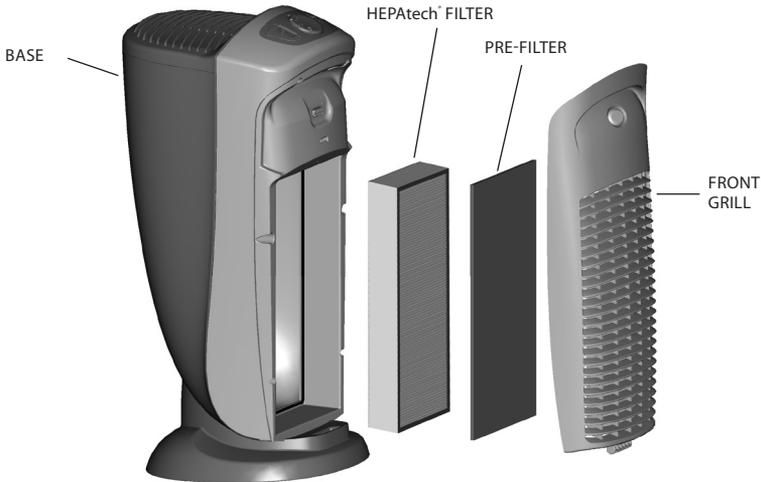


Fig. 2 - Air Purifier Components

Description of Air Filtration System



Display and Control Keys

The display and control keys allow for easy operation of the air purifier.



SPEED KNOB: Adjusts the blower speed and turns the unit on and off.



PRE-FILTER RESET: Resets the Carbon Pre-Filter Life Counter.



FILTER RESET: Resets the HEPAtech® Filter Life Counter.



IONIZER KEY: Turns the ionizer on and off.

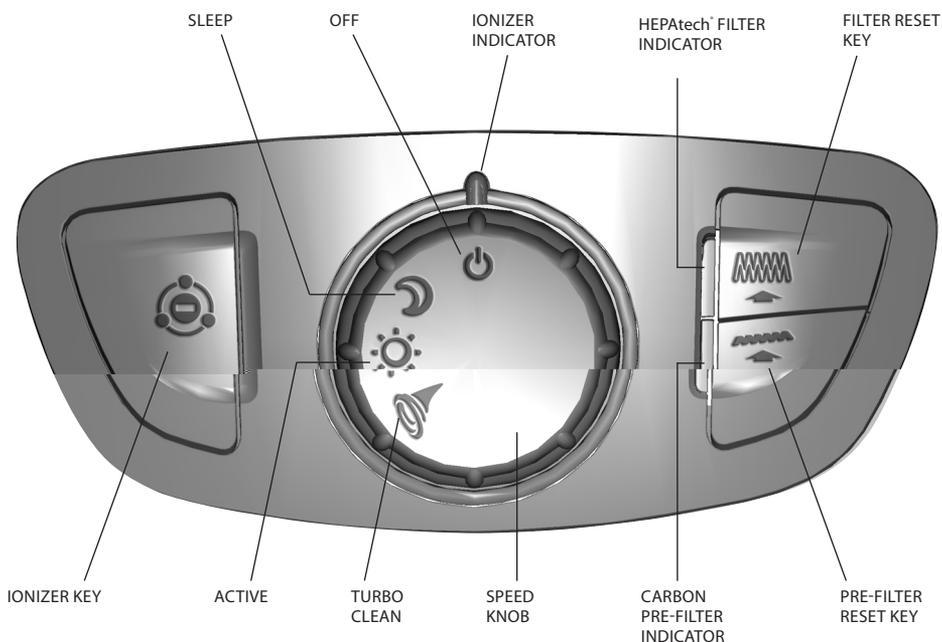


Fig. 3 - Air Purifier Components



Initial Operation

This section provides basic instructions on the use of your air purifier. After following these initial directions, please continue reading this booklet to learn how to operate the more advanced features of your air purifier.

Basic Operation of the Air Purifier:

1. Take the air purifier out of the box and remove the clear plastic protective bag. Place the unit on a firm level floor.
2. Before turning on the air purifier, you need to confirm that the filters are firmly in place and have not become loose during shipping. To check the filters, first open the front grill. Release the front grill by placing your fingers under the handle on the grill and pull forward, then up. Refer to Figs. 4 and 5.

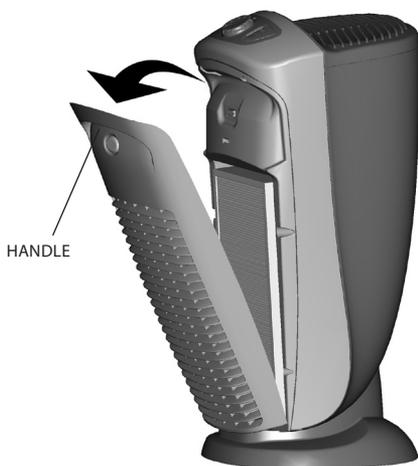


Fig. 4

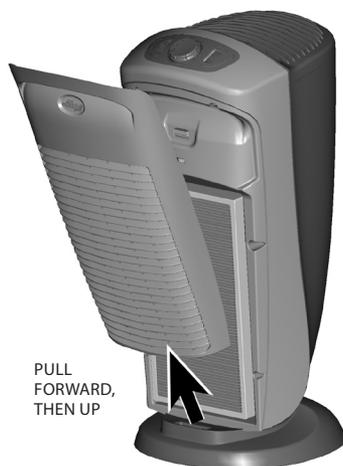


Fig. 5

3. Next, check the HEPAtech[®] filter by pressing firmly on all four corners of the filter to ensure that it is fully inserted into the filter opening.
4. The carbon pre-filter is mounted inside the front grill with hook tape. Confirm that it properly covers the grill vents. You may notice a few black particles coming off the pre-filter. Those particles are part of the odor-removing activated carbon and will be collected on the filter during use.



- Place the front grill back onto the unit. First, line up the tab on the bottom of the grill with the recess on the purifier base and then push the top of the grill forward until it is closed. Refer to Figs. 6 and 7. NOTE: This unit will not operate unless the grill is in the correct position.

LINE UP TAB WITH
RECESS IN BASE

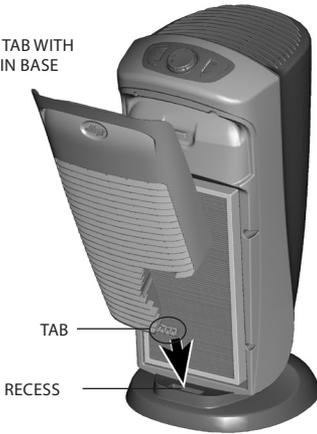


Fig. 6



Fig. 7



- Plug the unit into a 120V electrical outlet and turn the SPEED KNOB. The air purifier will start with a low blower speed.



- Use the SPEED KNOB to adjust the blower speed to the desired level (Off, Sleep, Active, Turbo Clean). Refer to Fig. 8.



Fig. 8



Filter Life Counters

The pre-filter and filter are critical to the proper operation of the air purifier. To help you know when to change the filters, your Hunter Air Purifier has Filter Life Counters that will monitor the life of your filter. Although the exact life of the filters depends on the environment, the table below gives typical usage times of the filters.

Table 2: Typical Usage Times of the Filters

Filter Type	Typical Usage
Activated Carbon Pre-Filter	1400 hours
HEPAtech [®] Filter	2800 hours

The Pre-Filter and Filter indicators will turn on when the filters need to be replaced.

The values of the Pre-Filter and Filter Life Counters are stored in the air purifier's memory. The unit may be unplugged and moved or stored without losing the Pre-Filter and Filter Counter values.

To properly track filter usage, the Pre-Filter and Filter Life Counters should be reset each time the filters are changed. Refer to Changing the Pre-Filter (pg. 10) or Changing the Filter (pg. 11) for instructions on how to reset the counters.

Resetting the Air Purifier

In the unusual situation that the unit or the display is exhibiting erratic behavior, you may want to reset the air purifier. If you still have problems after resetting the air purifier, please contact Hunter for additional assistance (refer to Technical Assistance, pg. 14).

To Reset the Air Purifier:

1. Unplug the unit for at least 30 seconds.
2. Plug the unit back in.



Using the Ionizer

Using the ionizer improves the quality of air in the room. Negative ions are released into the air and positively charged dust, smoke, and pollen particles are attracted to the negative ions. These particles settle out of the air and can be vacuumed up during normal cleaning. These particles are also more easily captured by the HEPAt[®] filter as they pass through the HEPAt[®] Air Purification System. To ensure the best air circulation in the room, we recommend that you place your air purifier six (6) inches away from any walls.

To turn the ionizer on or off:



1. To turn the ionizer on, press the IONIZER key. The Ionizer Indicator will turn on.



2. To turn the ionizer off, press the IONIZER key. The Ionizer Indicator will turn off.

When the ionizer is on, the blue LED will remain illuminated.



Air Purifier Maintenance

Cleaning Your Air Purifier

Proper maintenance of your Hunter Air Purifier will help ensure years of trouble free service.

Follow these steps to properly maintain your air purifier:

1. Approximately every 90 days, the outside of the unit should be cleaned with a soft, damp cloth.
2. If needed, the front grill can be removed from the unit and cleaned with soapy water. Simply remove the pre-filter before exposing the grill to water.
3. Follow the instructions in Changing the Pre-Filter and Changing the Filter (pgs. 10 and 11) to determine when and how to replace the filters.

NOTES:

- The air purifier must be unplugged during the cleaning process.
- Be sure the unit is completely dry before plugging in and using.
- Never immerse unit in water.

Changing the Pre-Filter

When the Pre-Filter exceeds 1400 hours (refer to Filter Life Counters for additional information, pg. 8), the Pre-Filter indicator will turn on as a reminder that you should replace the pre-filter. To maintain proper odor-removing capability and overall filtration performance, the pre-filter should be changed every 1400 hours (approximately 3 months of use). If necessary, the pre-filter can be changed more often. Proper maintenance of the pre-filter will help extend the life of the HEPAtech[®] filter. Refer to Obtaining Replacement Filters (pg. 13) if you need help finding replacement filters.

To change the pre-filter and reset the Pre-Filter Life Counter:

1. First, turn off and unplug the air purifier.
2. Next, remove the front grill. Place your fingers under the handle on the grill and pull forward, then up. Refer to Figs. 4 and 5 (pg. 6).
3. The pre-filter is attached to the inside of the grill with hook tape. Pull gently on the pre-filter to remove it. Refer to Fig. 9.
4. If needed, use a soft damp cloth to wipe off the grill.
5. Install the new pre-filter by placing it in the grill and pressing gently on the pre-filter so that it adheres to the hook tape. You may notice a few black particles coming off the pre-filter. Those particles are part of the odor-removing activated carbon and will be collected on the filter during regular use.

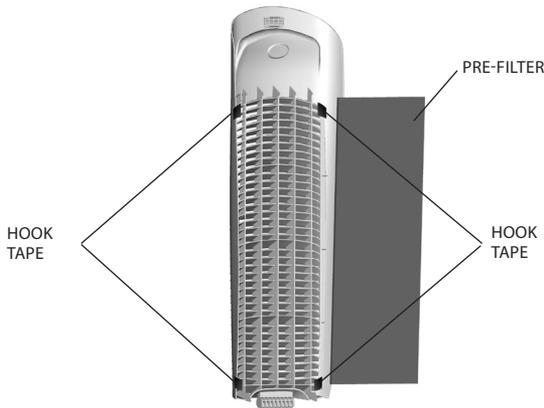


Fig. 9

6. Place the front grill back onto the unit. First, line up the tab on the bottom of the grill with the recess on the purifier base and then push the top of the grill forward until it is closed. Refer to Figs. 6 and 7 (pg. 7). NOTE: This unit will not operate unless the grill is in the correct position.
7. Plug in the air purifier.



8. To reset the counter to zero hours and turn off the indicator, simply press and hold the PRE-FILTER RESET key for three seconds. Then, you must release the reset key and then press and hold the pre-filter reset key again for three seconds to turn off the filter indicator.

Changing the Filter

When the filter exceeds 2800 hours (approximately 4 to 6 months of use), the Filter indicator will turn on as a reminder that you should replace the filter. (Refer to Filter Life Counters for additional information, pg. 8.) This is a reminder that you should check the filter and replace if necessary. The proper time to change the filter depends on usage and the environment. Use the following list to help determine if the filter should be changed:

- Compare the color of the filter to the color coded chart on the inside of the housing. If the filter color matches the darkest color on the chart, you should replace the filter.
- If you notice a decrease in air output or an increase in noise at any time during normal operation, the filter may be clogged. Replace the filter to return to normal operation.

Continued



Air Purifier Maintenance

To change the filter and reset the Filter Life Counter:

1. First, turn off and unplug the air purifier.
2. Next, remove the front grill. Place your fingers under the handle on the grill and pull forward, then up. Refer to Figs. 4 and 5 (pg. 6).
3. Gently pull on the filter to remove it from the unit. While removing the filter, note the directional arrows printed on the top of the filter. The new filter will be installed with the same orientation. Refer to Fig. 10. Once removed, the used filter can be discarded.
4. Look at the directional arrows printed on the side of the filter. Install the filter with arrows pointing towards the unit. Refer to Fig. 10. Press the filter firmly into the air purifier. To avoid damaging the filter media, you should press on the frame of the filter only.



Fig. 10

5. Place the front grill back onto the unit. First, line up the tab on the bottom of the grill with the recess on the purifier base and then push the top of the grill forward until it is closed. Refer to Figs. 6 and 7, pg. 7. **NOTE:** This unit will not operate unless the grill is in the correct position.
6. Plug in the unit.
7. To reset the counter to zero hours and turn off the indicator, simply press and hold the FILTER RESET key for three seconds. Then, you must release the reset key and then press and hold the filter reset key again for three seconds to turn off the filter indicator.





Obtaining Replacement Filters

To obtain replacement filters for your air purifier, first determine your model number by looking at the information label on the back of the air purifier. The model number will be listed on the label. Then, call 1-800-4HUNTER for your nearest retailer or Hunter Customer Service at 1-800-313-3326 (CAN 1-866-268-1936) to order directly. To order online, visit our Website at www.hunterfan.com. To ensure that you obtain the correct filters, please find your model number below that specifies the correct replacement filters.

Hunter Air Purifier Model No.:	37710	37711
Pre-Filter Replacement Model No.:	37901	37901
HEPAtech® Filter Replacement Model No.:	37963	37963



Troubleshooting

Problem	Solutions
1. No display or operation.	<ul style="list-style-type: none">• Confirm that the unit is plugged in.• Check the installation of the front grill.• Reset the air purifier. (See Resetting the Air Purifier on pg. 8.)
2. Erratic Operation.	<ul style="list-style-type: none">• Reset the air purifier. (See Resetting the Air Purifier on pg. 8.)
3. Filter and/or Pre-filter Indicator is Flashing.	<ul style="list-style-type: none">• The Filter and/or Pre-Filter Life Counters have reached the estimated usage times. Check and replace filters if needed. (Refer to Filter and Pre-Filter Counters on pgs. 10 and 11.)
4. Unit has reduced air flow or increased noise.	<ul style="list-style-type: none">• The filter is clogged and should be changed. (Refer to Changing the Filter on pg. 11.)

Technical Support

If you have any additional questions or problems with your HEPAtech® Plus Air Purifier, please call 1-888-830-1326 (CAN 1-866-268-1936) or contact us over the Internet at www.hunterfan.com.



Hunter Fan Company
HEPAtech[®] Plus Air Purifier
5 YEAR LIMITED WARRANTY

The Hunter Fan Company makes the following limited warranty to the original residential user or consumer purchaser of the HEPAtech[®] Plus Air Purifier:

If any part of your HEPAtech[®] Plus Air Purifier motor or control panel fails during the first five (5) years from the date of installation due to a defect in material or workmanship, we will provide a replacement Air Purifier free of charge. Installation is deemed to occur at the date of purchase.

If the Air Purifier cord or front grill fails any time within one (1) year after installation due to a defect in material or workmanship, we will replace or, at our option, repair the unit free of charge at our nearest service center or at our Service Department in Memphis, Tennessee. You will be responsible for all parts and labor costs after this one-year period.

USE OF A NON-HUNTER FILTER WILL INVALIDATE THIS WARRANTY. IF THE ORIGINAL RESIDENTIAL USER OR CONSUMER PURCHASER CEASES TO OWN THE AIR PURIFIER, THIS WARRANTY AND ANY IMPLIED WARRANTY WHICH THEN REMAINS IN EFFECT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE VOIDED.

NO WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS MADE IN RESPECT TO THE FILTER MATERIAL OR CARBON FILTER.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTY INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IN RESPECT TO THE MOTOR IS EXPRESSLY LIMITED TO THE PERIOD OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE.

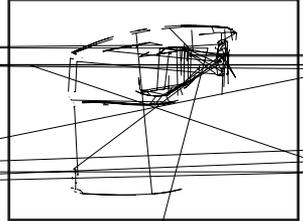
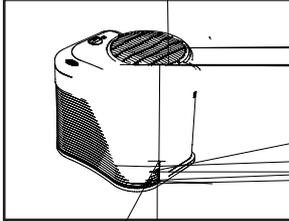
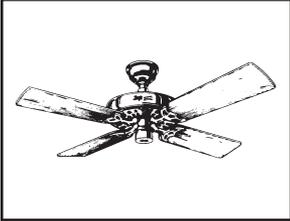
This warranty is voided if the air purifier is not purchased and used in the USA or Canada.

This warranty excludes and does not cover defects, malfunctions or failures of the Air Purifier which were caused by repairs by persons not authorized by us, use of parts or accessories not authorized by us, mishandling, modifications, or damage to the Air Purifier while in your possession, or unreasonable use, including failure to provide reasonable and necessary maintenance. This warranty does not cover Air Purifiers used in commercial applications. There are no express or implied warranties as to commercial purchasers or users.

To obtain service, contact the nearest Hunter authorized service center or the Hunter Fan Company Service Department, 2500 Frisco Avenue, Memphis, Tennessee 38114, 1-888-830-1326. For the name of our nearest authorized Hunter Fan Company Service Center, write to the Hunter Fan Company at the preceding address. You will be responsible for insurance and freight or other transportation to our factory service center. We will return



Other Home Comfort Products from Hunter



The Care-Free
Humidifier™

Programmable
Thermostat

To learn more about Hunter Fan Company products, please see our Web page at:

www.hunterfan.com



Purificateur d'air HEPAtech[®] Plus



FRANÇAIS

Modèles 37710 et 37711

Information sur le filtre de rechange

<u>Modèle</u>	<u>Préfiltre</u>	<u>Filtre HEPAtech[®]</u>
37710	37901	37963
37711	37901	37963

www.hunterfan.com

Table des matières

	Consignes de sécurité	21
	Introduction	21
	Description du système de filtration d'air	
	Comment fonctionne le purificateur d'air	22
	Éléments du purificateur d'air	22
	Affichage et touches de commande.....	23
	Fonctionnement	
	Première utilisation	24
	Compteur de durée des filtres	26
	Remise à zéro du purificateur d'air	26
	Utilisation de l'ionisateur	27
	Entretien du purificateur d'air	
	Nettoyage de votre purificateur d'air	28
	Remplacement du préfiltre	28
	Remplacement du préfiltre	29
	Se procurer des filtres de rechange.....	31
	Dépannage	
	Problèmes et solutions	32
	Support technique	32
	Information sur la garantie	33

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT ! LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER CE PURIFICATEUR D'AIR.

1. Ce purificateur d'air est conçu pour être utilisé sur un plancher plat horizontal et pourrait ne pas fonctionner correctement sur un plancher inégal. **TOUJOURS** poser le purificateur d'air sur un plancher horizontal stable. **TOUJOURS** poser le purificateur d'air à plus de 15 cm (6 po) des murs et des sources de chaleur comme les poêles, les radiateurs et les réchauds.
2. **TOUJOURS** poser le purificateur d'air dans une aire hors de la portée des enfants.
3. Avant de se servir du purificateur d'air, inspecter le cordon pour vérifier s'il est endommagé. **NE PAS** utiliser ce produit si le cordon a été endommagé.
4. Ce produit dispose d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre) comme dispositif de sécurité. Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, la retourner. Si elle ne s'insère toujours pas, contacter un électricien qualifié. **NE PAS** essayer d'annuler ou de contourner ce dispositif de sécurité.
5. **TOUJOURS DÉBRANCHER** le purificateur d'air pour le nettoyer.
6. **NE PAS** incliner ou déplacer le purificateur d'air quand il fonctionne. L'arrêter et le débrancher avant de le déplacer.
7. **NE JAMAIS** plonger le purificateur d'air dans l'eau car cela l'endommagerait de façon permanente. Pour nettoyer correctement votre purificateur d'air, suivre les consignes dans le chapitre Entretien de ce mode d'emploi (p. 10).

LIRE ET CONSERVER TOUTES CES CONSIGNES

Introduction

Merci de votre achat du purificateur d'air HEPAtect[®] Plus de la société Hunter Fan Company. Vous avez acheté notre dernier développement dans la purification d'air mobile qui a été conçu pour améliorer la qualité de l'air que vous respirez. Votre purificateur d'air Hunter présente les caractéristiques novatrices suivantes.

- Haute efficacité particulière : Le filtre HEPAtect[®] Plus éliminera 99,97 % des particules de 0,1 micron de l'air qui passe au travers.
- Élimination d'odeurs : Le filtre à charbon actif aide à éliminer de l'air les odeurs de cuisson, de fumée et des animaux de compagnie. Il capture également la peluche, les cheveux et autres grosses particules pour prolonger la durée et la performance du filtre HEPAtect[®].
- Ionisateur : L'ionisateur améliore la qualité de l'air dans la pièce en relâchant dans l'air des ions négatifs qui attirent la poussière, la fumée et les particules de pollen chargées positivement.
- Silencieux : Le purificateur d'air a été conçu pour fonctionner silencieusement et efficacement. Vous pouvez choisir entre trois vitesses selon vos besoins du moment.
- Compteurs de filtres : L'entretien des filtres est essentiel à la performance du purificateur d'air. Pour vous aider à déterminer le moment de changer les filtres, le préfiltre et le filtre HEPAtect[®], l'appareil dispose de compteurs de durée intégrés qui tiennent le compte de la durée restante de chaque filtre.



Description du système de filtration d'air

Comment fonctionne le système de purification d'air HEPAtech® Plus

Lorsque l'air est attiré dans le purificateur d'air, le préfiltre au charbon actif absorbe les odeurs et capture les grosses particules. L'air passe ensuite par le filtre principal HEPAtech® qui collecte les particules plus petites. Ensuite, l'ionisateur relâche ensuite dans l'air des ions négatifs qui attirent la poussière, la fumée et les particules de pollen chargées positivement. Finalement, l'air propre et purifié est retourné dans la pièce.

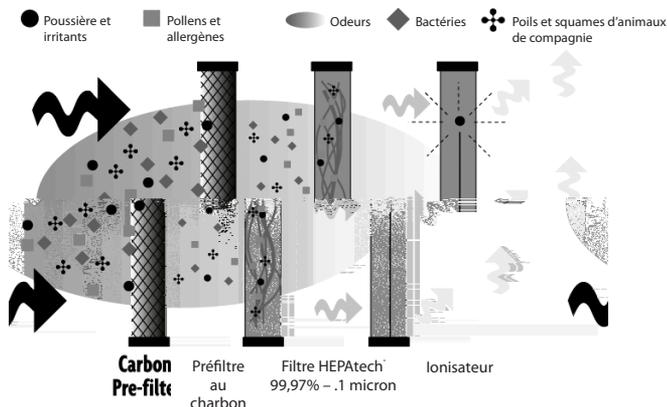


Fig. 1 - Illustration du système de filtration d'air

Éléments du purificateur d'air

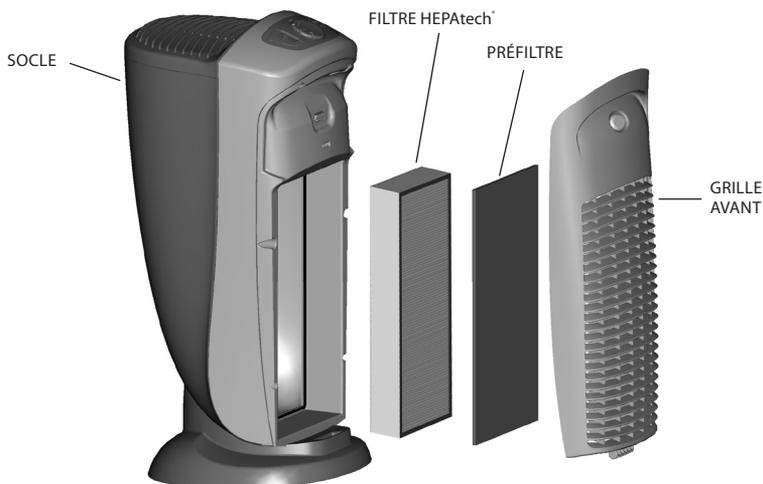


Fig. 2 - Éléments du purificateur d'air



Affichage et touches de commande

L'affichage et les touches de commande facilitent l'utilisation du purificateur d'air.



BOUTON DE VITESSE : Règle la vitesse du souffleur, met en marche et arrête l'appareil.



REMISE À ZÉRO DU PRÉFILTRE : Remet le compteur de durée du préfiltre au charbon à zéro.



REMISE À ZÉRO DU FILTRE : Remet le compteur de durée du filtre principal HEPAtech[®] à zéro.



TOUCHE DE L'IONISATEUR : Met en marche et arrête l'ionisateur.

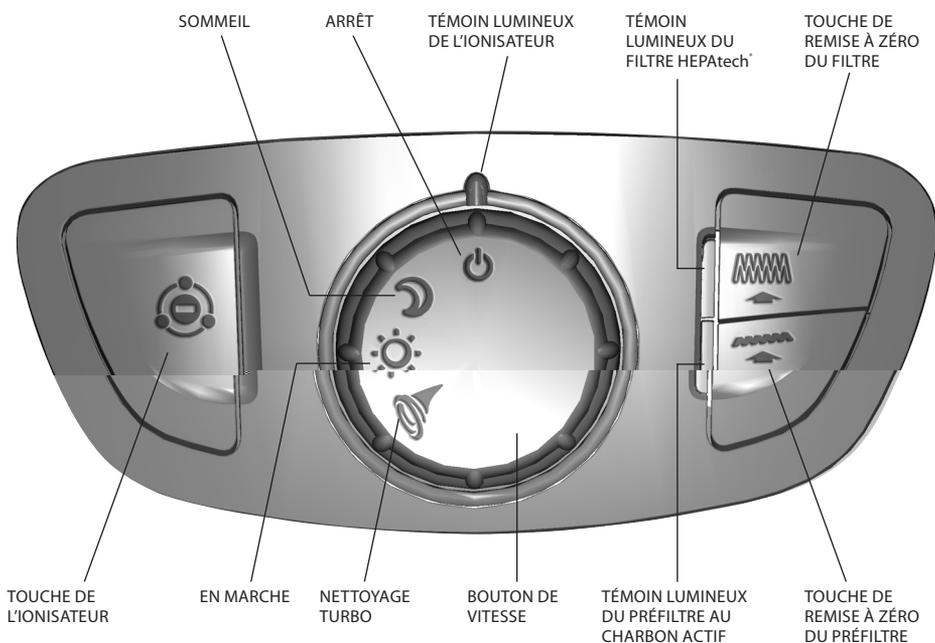


Fig. 3 - Éléments du purificateur d'air



Première utilisation

Ce chapitre fournit les directives de base sur l'utilisation de votre purificateur d'air. Après avoir suivi ces instructions initiales, veuillez continuer à lire ce livret pour apprendre comment utiliser les fonctions plus avancées de votre purificateur d'air.

Utilisation de base du purificateur d'air :

1. Sortir le purificateur d'air de sa boîte et retirer le sac protecteur en plastique transparent. Poser le purificateur d'air un plancher horizontal stable.
2. Avant de mettre en marche le purificateur d'air, vous devez vérifier que les filtres sont bien en place et ne se sont pas détachés pendant l'expédition. Pour vérifier les filtres, ouvrir d'abord la grille avant. Placer vos doigts sous la poignée de la grille et la dégager en tirant vers l'avant, puis vers le haut. Voir Fig. 4 et 5.

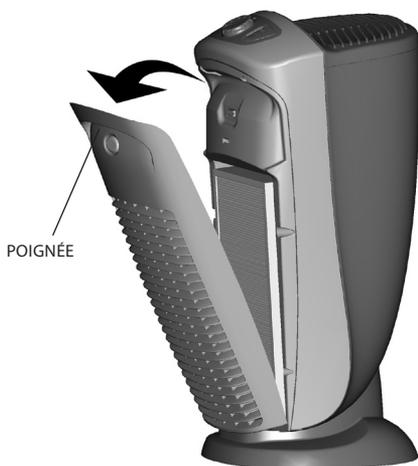


Fig. 4



Fig. 5

3. Ensuite, appuyer fermement sur les quatre coins de filtre HEPAtech[®] pour s'assurer qu'il est bien inséré dans son ouverture.
4. Le préfiltre au charbon est monté à l'intérieur de la grille avant à l'aide d'un ruban agrafeur. Vérifier qu'il couvre bien les événements de la grille. Vous pourriez remarquer que quelques particules sortent du préfiltre. Ces particules font partie du charbon actif qui élimine les odeurs et seront recueillies par le filtre pendant son fonctionnement.



- Replacer la grille avant sur l'appareil. D'abord, insérer la languette à la base du purificateur puis pousser le sommet de la grille vers le haut jusqu'à sa fermeture. Voir Fig. 6 et 7. NOTE : Cet appareil ne fonctionnera que si la grille est dans la bonne position.

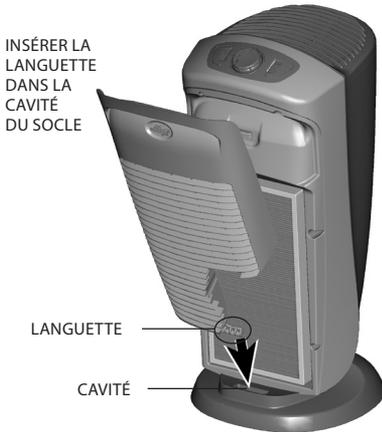


Fig. 6



Fig. 7



- Brancher l'appareil dans une prise électrique 120 volts et tourner le BOUTON DE VITESSES. Le purificateur d'air commencera à fonctionner à une vitesse lente du souffleur.



- Utiliser le BOUTON DE VITESSES pour régler le souffleur à la vitesse désirée (Arrêt, Sommeil, En marche, Nettoyage turbo). Voir Fig. 8.

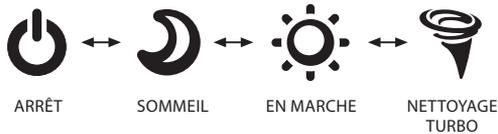


Fig. 8



Compteur de durée des filtres

Le préfiltre et le filtre sont essentiels au bon fonctionnement du purificateur d'air. Pour vous aider à savoir quand changer les filtres, votre purificateur d'air Hunter dispose de compteurs de durée de filtre qui surveillent sa durée. Bien que la durée exacte des filtres dépende de l'environnement, le tableau ci-dessous indique les durées habituelles d'utilisation des filtres.

Tableau 2 : Durées habituelles d'utilisation des filtres

Type de filtre	Utilisation habituelle
Préfiltre au charbon actif	1400 heures
Filtre HEPAtech	2800 heures

Les témoins lumineux du préfiltre et du filtre s'allumeront quand les filtres auront besoin d'être remplacés.

La mémoire du purificateur d'air conserve les valeurs des compteurs de durée du préfiltre et du filtre. L'appareil peut être débranché, déplacé ou rangé sans que les valeurs des compteurs du préfiltre et du filtre soient perdues.

Pour une bonne surveillance de la durée des filtres, remettre à zéro les compteurs du préfiltre et du filtre lors de chaque remplacement des filtres. Se reporter à Remplacement du préfiltre (p. 10), ou Nettoyage du filtre (p. 11), pour savoir comment remettre les compteurs à zéro.

Remise à zéro du purificateur d'air

Dans le cas inhabituel d'un comportement erratique de l'appareil ou de l'affichage, vous pourriez vouloir remettre le purificateur d'air à zéro. Si vous avez des problèmes après la remise à zéro du purificateur d'air, veuillez communiquer avec Hunter pour une assistance supplémentaire (se reporter à Assistance technique, p. 14).

Pour remettre le purificateur d'air à zéro :

1. Débrancher l'appareil pendant au moins 30 secondes.
2. Rebrancher l'appareil.



Utilisation de l'ionisateur

L'utilisation de l'ionisateur améliore la qualité de l'air dans la pièce. Des ions négatifs sont relâchés dans l'air et ils attirent la poussière, la fumée et les particules de pollen chargées positivement. Ces particules se déposent et peuvent être aspirées lors du nettoyage normal de la pièce. Le filtre HEPAtech[®] les capture aussi plus facilement lorsqu'elles passent dans le système de purification d'air HEPAtech[®]. Pour garantir la meilleure circulation d'air dans la pièce, Hunter vous recommande de placer votre purificateur d'air à plus de quinze (15) cm (6 po) des murs.

Pour mettre en marche ou arrêter l'ionisateur :



1. Pour mettre en marche l'ionisateur, appuyer sur la touche de l'IONISATEUR. Le témoin lumineux de l'ionisateur s'allumera.



2. Pour arrêter l'ionisateur, appuyer sur la touche de l'IONISATEUR. Le témoin lumineux de l'ionisateur s'éteindra.

Quand l'ionisateur est en marche, la DEL bleue restera allumée.



Entretien du purificateur d'air

Nettoyage de votre purificateur d'air

Un bon entretien de votre purificateur d'air Hunter vous assurera des années de service sans problèmes.

Suivre ces étapes pour le bon entretien de votre purificateur d'air :

1. Tous les 90 jours environ, nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux humide.
2. Au besoin, la grille avant peut être retirée de l'appareil et nettoyée avec de l'eau savonneuse. Retirer simplement le préfiltre avant d'exposer la grille avant à l'eau.
3. Suivre les directives dans Remplacement du préfiltre et Remplacement du filtre (p. 10 et p. 11) pour déterminer le moment et la façon de remplacer les filtres.

NOTES :

- Le purificateur d'air doit être débranché pendant le nettoyage.
- Vérifier que l'appareil est complètement sec avant de le rebrancher et de l'utiliser.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.

Remplacement du préfiltre

Quand le préfiltre dépasse les 1400 heures (se reporter p. 8, Compteurs de durée des filtres pour d'autres renseignements), son témoin lumineux s'allumera pour vous rappeler que vous devez le remplacer. Pour maintenir une bonne capacité à éliminer les odeurs et une performance générale de filtration, il faut remplacer le préfiltre toutes les 1400 heures (environ 3 mois d'utilisation). Si nécessaire, remplacer le préfiltre plus souvent. Un bon entretien du préfiltre vous aidera à prolonger la durée du filtre HEPAtech®. Consulter la page 13, Se procurer des filtres de rechange, si vous avez besoin d'aide pour en trouver.

Pour remplacer le préfiltre et remettre son compteur de durée à zéro :

1. D'abord, arrêter et débrancher le purificateur d'air.
2. Retirer ensuite la grille avant. Placer vos doigts sous la poignée de la grille et tirer vers l'avant, puis vers le haut. Voir Fig. 4 et 5 (pg. 6).
3. Le préfiltre au charbon est fixé à l'intérieur de la grille à l'aide d'un rubanagrafeur. Tirer doucement sur le préfiltre pour l'enlever. Voir Fig. 9.
4. Si nécessaire, essuyer la grille à l'aide d'un chiffon doux humide.
5. Installer le nouveau préfiltre en le plaçant dans la grille et en appuyant doucement dessus pour qu'il adhère au rubanagrafeur. Vous pourriez remarquer que quelques particules sortent du préfiltre. Ces particules font partie du charbon actif qui élimine les odeurs et seront recueillies par le filtre pendant une utilisation régulière.

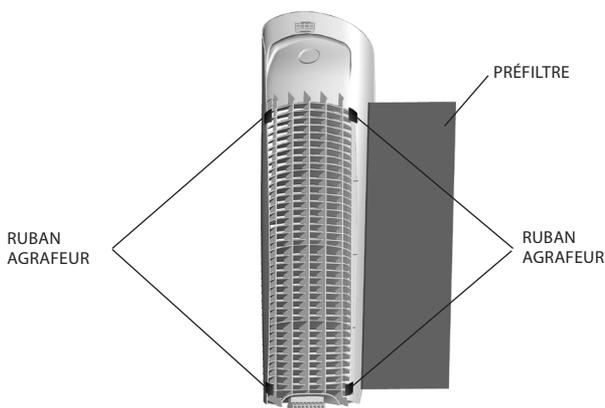


Fig. 9

6. Replacer la grille avant sur l'appareil. D'abord, insérer la languette à la base de la grille dans la cavité du socle du purificateur puis pousser le sommet de la grille vers le haut jusqu'à sa fermeture. Voir Fig. 6 et 7 (p. 7). NOTE : Cet appareil ne fonctionnera que si la grille est dans la bonne position.
7. Brancher le purificateur d'air.
8. Pour remettre le compteur de durée du filtre à zéro et éteindre le témoin lumineux, appuyer simplement sur la TOUCHE DE REMISE À ZÉRO DU PRÉFILTRE pendant trois secondes. Vous devez ensuite relâcher la touche de remise à zéro puis appuyer de nouveau dessus pendant trois secondes pour éteindre le témoin lumineux du filtre.



Remplacement du filtre

Quand le filtre dépasse 2800 heures (environ 4 à 6 mois d'utilisation), le témoin du filtre s'allumera pour vous rappeler qu'il faut le changer. (se reporter p. 8, Compteurs de durée des filtres pour d'autres renseignements) C'est un rappel; il faut examiner le filtre et le remplacer si nécessaire. Le moment opportun du remplacement du filtre dépend de son utilisation et de son environnement. Utiliser la liste suivante pour déterminer si le filtre a besoin d'être changé :

- Comparer la couleur du filtre à celle de la fiche de couleurs codées à l'intérieur du boîtier. Si la couleur du filtre correspond à la couleur la plus foncée de la fiche, il faut changer le filtre.
- Un ralentissement du flux d'air à la sortie ou une augmentation permanente du bruit durant une utilisation normale pourrait indiquer que le filtre est bouché. Remplacer le filtre pour revenir à un fonctionnement normal.

Suite



Entretien du purificateur d'air

Pour remplacer le filtre et remettre à zéro le compteur de durée du filtre :

1. D'abord, arrêter et débrancher le purificateur d'air.
2. Retirer ensuite la grille avant. Placer vos doigts sous la poignée de la grille et tirer vers l'avant, puis vers le haut. Voir Fig. 4 et 5 (p. 6).
3. Tirer doucement sur le filtre pour le retirer de l'appareil. En retirant le filtre, noter les flèches directionnelles imprimées au sommet du filtre. Il faudra poser le nouveau filtre dans la même orientation. Voir Fig. 10. Une fois que vous l'avez retiré, vous pouvez jeter le vieux filtre.
4. Noter les flèches directionnelles imprimées sur le côté du filtre. Installer le filtre avec les flèches dirigées vers l'appareil. Voir Fig. 10. Enfoncer fermement le filtre dans le purificateur d'air. Pour éviter d'endommager le filtre, il faut seulement appuyer sur le cadre du filtre.



Fig. 10

5. Replacer la grille avant sur l'appareil. D'abord, insérer la languette à la base de la grille dans la cavité du socle du purificateur puis pousser le sommet de la grille vers le haut jusqu'à sa fermeture. Voir Fig. 6 et 7, p. 7. NOTE : Cet appareil ne fonctionnera que si la grille est dans la bonne position.
6. Brancher l'appareil.
7. Pour remettre le compteur de durée du filtre à zéro et éteindre le témoin lumineux, appuyer simplement sur la TOUCHE DE REMISE À ZÉRO DU PRÉFILTRE pendant trois secondes. Vous devez ensuite relâcher la touche de remise à zéro puis appuyer de nouveau dessus pendant trois secondes pour éteindre le témoin lumineux du filtre.





Se procurer des filtres de rechange

Pour vous procurer des filtres de rechange pour votre purificateur d'air, déterminer d'abord le numéro de modèle en regardant sur l'étiquette au dos de votre purificateur d'air. Le numéro de modèle est inscrit sur cette étiquette. Ensuite, appeler au 1-800-4HUNTER pour savoir quel est votre détaillant le plus proche ou le service à la clientèle Hunter au 1-800-313-3326 (CAN 1-866-268-1936) pour commander directement. Pour commander en ligne, consultez notre site Web à www.hunterfan.com. Pour vous assurer de recevoir les bons filtres, veuillez trouver ci-dessous votre numéro de modèle qui spécifie les bons filtres de rechange.

N° de modèle du purificateur d'air :	37710	37711
Préfiltre de rechange pour le modèle N° :	37901	37901
Filtre de rechange HEPAtech ⁺ pour le modèle N° :	37963	37963



Dépannage

Problème	Solutions
1. Pas d'affichage ni de fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier que l'appareil est branché.• Vérifier l'installation de la grille avant.• Remettre le purificateur d'air à zéro (Voir Remise à zéro du purificateur d'air à la p. 8)
2. Erratic Operation.	<ul style="list-style-type: none">• Remettre le purificateur d'air à zéro (Voir Remise à zéro du purificateur d'air à la p. 8)
3. Le témoin lumineux du filtre et du préfiltre clignote.	<ul style="list-style-type: none">• Les compteurs de durée du filtre ou du préfiltre ont atteint les durées d'utilisation prévues. Vérifier et remplacer les filtres au besoin. (Se reporter aux p. 10 et 11, Compteurs du filtre et de préfiltre)
4. L'appareil a réduit son débit d'air ou fait plus de bruit.	<ul style="list-style-type: none">• Le filtre est bouché et doit être changé. (Se reporter à la p.11, Remplacement du filtre)

Support technique

Si vous avez d'autres questions ou problèmes au sujet de votre purificateur d'air Hunter, veuillez appeler le 1-888-830-1326 (CAN 1-866-268-1936) du lundi au vendredi de 7 h à 19 h, Heure du centre, et samedi de 8 h à 17 h, ou communiquer avec nous par l'Internet à www.hunterfan.com.

Hunter Fan Company
Purificateur d'air HEPAtch⁺ Plus
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

La société Hunter Fan Company, Inc. offre la garantie suivante à l'utilisateur résidentiel initial ou au client acheteur du purificateur d'air HEPAtch⁺ Plus.

Dans le cas où une pièce du moteur ou du panneau de commande de votre purificateur d'air HEPAtch⁺ Plus fait défaut au cours des premières cinq années suivant la date de l'installation à cause d'une défectuosité matérielle ou de fabrication, nous remplacerons gratuitement la pièce. L'installation est présumée avoir eu lieu à la date de l'achat.

Si le cordon d'alimentation ou la grille avant de votre purificateur d'air Hunter fait défaut durant l'année (1) suivant la date de l'installation à cause d'une défectuosité matérielle ou de fabrication, nous réparerons ou remplacerons gratuitement l'appareil, à notre choix, à notre plus proche centre de service ou à notre atelier de service de Memphis au Tennessee. Vous serez responsable des coûts des pièces et de la main-d'oeuvre après cette période d'un an.

L'UTILISATION D'UN FILTRE AUTRE QU'UN FILTRE HUNTER ANNULERA CETTE GARANTIE. SI L'USAGER RÉSIDENTIEL INITIAL OU LE CLIENT ACHETEUR CESSE D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE DU PURIFICATEUR D'AIR, CETTE GARANTIE ET TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE QUI RESTENT ENCORE VALIDES, INCLUANT, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE COMPATIBILITÉ À UN USAGE PARTICULIER, SONT ANNULÉES.

AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE LA QUALITÉ MARCHANDE OU DE COMPATIBILITÉ À UN USAGE PARTICULIER, N'EST FAITE À L'ÉGARD DU MATÉRIAU DU FILTRE OU DU FILTRE AU CHARBON.

LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT MAIS NON LIMITÉE À UNE QUELCONQUE GARANTIE IMPLICITE DE LA QUALITÉ MARCHANDE OU DE LA COMPATIBILITÉ À UN USAGE PARTICULIER, À L'ÉGARD DU MOTEUR EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA PÉRIODE DE LA GARANTIE EXPRESSE ÉNONCÉE PLUS HAUT.

Cette garantie est nulle si le purificateur d'air n'a pas été acheté et installé aux É.-U. ou au Canada.

Cette garantie exclue et ne couvre pas les défauts, les mauvais fonctionnements et les pannes du purificateur d'air, dus à des réparations par des personnes auxquelles nous n'avons pas donné d'autorisation, à l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés, à un mauvais traitement, à des modifications ou des dommages au ventilateur tandis qu'il était en votre possession, ou à un usage déraisonnable, y compris l'incapacité de fournir un entretien raisonnable et nécessaire. Cette garantie ne couvre pas les purificateurs d'air utilisés à des fins commerciales. Il n'existe aucune garantie expresse ou implicite concernant des acheteurs ou des utilisateurs commerciaux.



Garantie

Pour bénéficier du service, prenez contact avec le centre de service autorisé Hunter le plus proche ou le service technique de la société Hunter Fan, 2500 Frisco Avenue, Memphis, Tennessee 38114, 1-888-830-1326 (CAN 1-866-268-1936). Pour le nom du centre de service autorisé Hunter Fan le plus proche, écrire à la société Hunter Fan à l'adresse précédente. Vous devrez assumer tous les frais d'assurance et de transport à notre usine. Nous vous renverrons le purificateur d'air en port prépayé. Le purificateur d'air devra être emballé avec soin pour éviter tout dommage durant le transport puisque nous ne pourrions être tenus responsables d'un tel dommage. Une preuve d'achat est exigée pour bénéficier de la garantie. L'acheteur devra présenter une facture ou un autre document qui établit la preuve de l'achat.

EN AUCUN CAS LA SOCIÉTÉ HUNTER FAN NE SERA TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PURIFICATEUR D'AIR. VOTRE SEUL RECOURS SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT TEL QUE PRÉVU CI-HAUT.

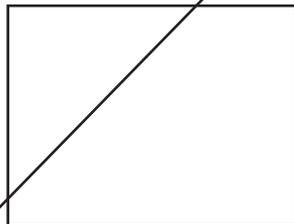
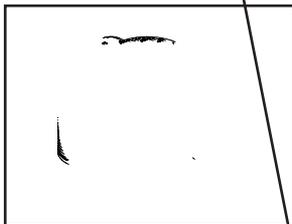
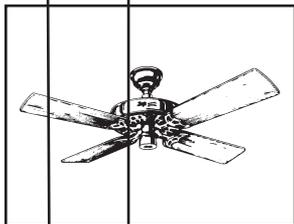
CERTAINS ÉTATS AMÉRICAINS ET CERTAINES PROVINCES CANADIENNES N'AUTORISENT PAS :

- LES RESTRICTIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE
- L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS,

EN CONSÉQUENCE, LES RESTRICTIONS OU LES EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER SELON LES ÉTATS ET LES PROVINCES.

Autres produits de Hunter pour le confort de votre foyer



Humidificateur
Care-Free
Humidifier™

Thermostat
programmable

Pour en savoir plus au sujet des produits Hunter Fan,
consultez notre page Web page à :

www.hunterfan.com